

<<诗经>>

图书基本信息

书名：<<诗经>>

13位ISBN编号：9787540311889

10位ISBN编号：7540311886

出版时间：2007年07月

出版时间：崇文书局

作者：叶春林

页数：267

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<诗经>>

内容概要

《诗经》是我国最早的一部诗歌总集，反映了我国西周初年至春秋中叶500多年间的古代奴隶社会生活，是我国古代人民智慧和经验的结晶，在文学史和文化史上产生了深远的影响。

《诗经》共305篇，按其内容分为“风”“雅”“颂”三类，在体裁形式、语言技巧、艺术形象和表现手法上，都显示出我国最早的诗歌作品在艺术上的巨大成就，为我国诗歌创作奠定了深厚的文学基础，堪称我国文学宝库中的一朵奇葩。

<<诗经>>

章节摘录

周南 关雎 关关雎鸠，在河之洲。

窈窕淑女，君子好逑。

[译]雎鸠关关叫得欢，成双成对在河滩。

美丽温柔好姑娘，正是我的好伙伴。

参差荇菜，左右流之。

窈窕淑女，寤寐求之。

[译]荇菜有短又有长，前后左右采摘忙。

姑娘温柔又漂亮，做梦也在把她想。

求之不得，寤寐思服。

悠哉悠哉，辗转反侧。

[译]追求姑娘难实现，醒来梦里意常牵。

相思深情无限长，翻来覆去难成眠。

参差荇菜，左右采之。

窈窕淑女，琴瑟友之。

[译]长长短短荇菜鲜，采了左边采右边。

美丽温柔好姑娘，弹琴奏瑟亲无间。

参差荇菜，左右笔之。

窈窕淑女，钟鼓乐之。

[译]长短不齐水荇菜，左边右边到处采。

美丽温柔好姑娘，敲钟打鼓乐她怀。

葛覃 葛之覃兮，施于中谷，维叶萋萋。

黄鸟于飞，集于灌木，其鸣喈喈。

[译]葛藤长得长又长，枝叶升到谷中央，叶子青青盛又旺。

黄雀展翅来回飞，纷纷停落灌木上，啾啾鸣叫把歌唱。

葛之覃兮，施于中谷，维叶莫莫。

是刈是漉，为绵为绌，服之无。

[译]葛藤长得长又长，枝叶升到谷中央，叶子青青密又旺。

收割水煮不怕忙，织的葛布分两样，做衣穿着不厌弃。

言告师氏，言告言归。

薄污我私，薄浣我衣。

害浣害否？

归宁父母。

[译]告诉我的女管家，我要探亲回娘家。

搓呀揉呀洗内衣，外衣勤洗好常穿。

洗和不洗分清爽，干干净净见爹娘。

卷耳 采采卷耳，不盈顷筐。

嗟我怀人，置彼周行。

[译]采了又采卷耳菜，采来采去不满筐。

叹息想念远行人，竹筐搁在大道旁。

陟彼崔嵬，我马虺隤。

我姑酌彼金罍，维以不永怀。

[译]骑上马儿上高冈，马儿困倦力用光。

牛角杯里酒喝光，使我暂时不心伤。

陟彼高冈，我马玄黄。

我姑酌彼兕觥，维以不永伤。

<<诗经>>

[译]登上高高土石冈，我马累得眼发黄。

我且斟满杯中酒，酒喝暂时不心伤。

陟彼砠矣，我马瘠矣，我仆痛矣，云何吁矣。

[译]我骑马儿上石冈，马儿病倒体已伤，仆人累得走不动，此情此景吁忧伤。

穆木 南有穆木，葛藟累之。

乐只君子，福履绥之。

[译]南边大树向下弯，野葡萄藤把它缠。

祝愿君子乐无边，上天降福永平安。

南有穆木，葛藟荒之。

乐只君子，福履将之。

[译]南边大树向下弯，野葡萄藤把它掩。

祝愿君子乐无边，上天降福无灾难。

南有穆木，葛藟萦之。

乐只君子，福履成之。

[译]南边大树向下弯，野葡萄藤把它盘。

祝愿君子乐无边，上天降福遂心愿。

螽斯 螽斯羽诜诜兮，宜尔子孙振振兮。

[译]蝗虫展翅乱飞翔，后面聚集一大帮。

你们子孙多又多，繁多兴盛聚一堂。

螽斯羽薨薨兮，宜尔子孙绳绳兮。

[译]蝗虫展翅乱飞翔，嗡嗡一群闹嚷嚷。

你们子孙多又多，谨慎群聚在一堂。

螽斯羽揖揖兮，宜尔子孙蛰蛰兮。

[译]蝗虫展翅乱飞翔，密密麻麻到处撞。

你们子孙多又多，安静和睦在一堂。

桃夭 桃之夭夭，灼灼其华。

之子于归，宜其室家。

[译]桃树含苞满枝头，开着鲜艳火红花。

姑娘出嫁到婆家，夫妻和睦是一家。

桃之夭夭，有其实。

之子于归，宜其家室。

[译]桃树含苞满枝头，果实累累满枝丫。

姑娘出嫁到婆家，夫妻和睦是一家。

桃之夭夭，其叶蓁蓁。

之子于归，宜其家人。

[译]桃树含苞满枝头，叶子浓密有光华。

姑娘出嫁到婆家，夫妻和睦是一家。

兔置 肃肃兔置，椽之丁丁。

赳赳武夫，公侯干城。

[译]稀稀落落大兔网，敲打木桩响叮当。

武士英姿雄赳赳，公侯卫国好屏障。

肃肃兔置，施于中逵。

赳赳武夫，公侯好仇。

[译]稀稀落落大兔网，设在宽阔大路旁。

武士英姿雄赳赳，保护公侯好勇将。

肃肃兔置，施于中林。

赳赳武夫，公侯腹心。

<<诗经>>

[译]稀稀落落大兔网，布放广漠林中央。

武士英姿雄赳赳，公侯心腹保国防。

采采芣苢，薄言采之。

采采芣苢，薄言有之。

[译]车前子呀采啊采，快点把它采些来。

车前子呀采啊采，一把一把收起来。

采采芣苢，薄言掇之。

采采芣苢，薄言捋之。

[译]车前子呀采啊采，一枝一枝拾起来。

车前子呀采啊采，一把一把捋起来。

采采芣苢，薄言桔之。

采采芣苢，薄言擷之。

[译]车前子呀采啊采，提起衣襟兜起来。

车前子呀采啊采，掖起衣襟兜起来。

汉广 南有乔木，不可休息。

汉有游女，不可求思。

汉之广矣，不可泳思。

江之永矣，不可方思。

[译]南方有树多高大，不能歇息阴凉少。

汉水有位游泳女，美貌俊俏难追到。

汉水浩荡宽无边，游到对面难又难。

长江源远流又流长，如何并行结成双。

翘翘错薪，言刈其楚。

之子于归，言秣其马。

汉之广矣，不可泳思。

江之永矣，不可方思。

[译]杂柴乱草长得高，荆条砍了一大把。

姑娘如果嫁婆家，喂饱马儿去迎她。

汉水浩荡宽无边，游到对面难又难。

长江源远流又流长，如何并行结成双。

翘翘错薪，言刈其蔹。

之子于归，言秣其驹。

汉之广矣，不可泳思。

江之永矣，不可方思。

[译]杂柴乱草长得高，芦蒿割了一大把。

姑娘如果嫁婆家，喂饱马儿去迎她。

汉水浩荡宽无边，游到对面难又难。

长江源远流又流长，如何并行结成双。

汝坟 遵彼汝坟，伐其条枚。

未见君子，惄如调饥。

[译]沿着汝河堤岸走，砍下树枝当柴烧。

不见我的心上人，就像饥饿心里焦。

遵彼汝坟，伐其条肄。

既见君子，不我遐弃。

[译]沿着汝河堤岸走，用刀砍下细枝条。

已经见到夫君面，庆幸没有把我抛。

魴鱼救尾，王室如燬。

<<诗经>>

虽则如燬，父母孔迩。

[译]鲂鱼尾巴红艳艳，王室差遣如火烧。

虽说官差急如火，爹娘很近莫忘掉。

麟之趾 麟之趾，振振公子。

于嗟麟兮！

[译]麒麟的蹄不踢人，王孙公子心肠真好。

哎呀，麒麟啊！

麟之定，振振公姓。

于嗟麟兮！

[译]麒麟的额头不撞人，王孙公子心肠真好。

哎呀，麒麟啊！

麟之角，振振公族。

于嗟麟兮！

[译]麒麟有角不伤人，王孙公子心肠真好。

哎呀，麒麟啊！

召南 鹊巢 维鹊有巢，维鸠居之。

之子于归，百两御之。

[译]喜鹊树上把窝搭，布谷鸟儿住它家。

姑娘就要嫁婆家，百辆车子迎接她。

维鹊有巢，维鸠方之。

之子于归，百两将之。

[译]鹊鹊树上把窝搭，布谷鸟儿占有它。

姑娘就要嫁婆家，百辆车子护送她。

维鹊有巢，维鸠盈之。

之子于归，百两成之。

[译]鹊鹊树上把窝搭，布谷鸟儿挤满它。

姑娘就要嫁婆家，百辆车子娶到家。

采芣 于以采芣？

于沼于址。

于以用之？

公侯之事。

[译]何处可以采白蒿？

池塘旁边和沙洲。

采了白蒿干什么？

公侯之家祭祖宗。

于以采芣？

于涧之中。

于以用之？

公侯之宫。

P1-10

<<诗经>>

编辑推荐

本书是一部对我国的历史文化产生着极其广泛而深远的影响的经典著作，它是中华民族宝贵的精神文化财富。

本书所精选的305篇诗歌以其丰富的内涵和深刻的思想性为我们描绘了一幅无比生动的社会历史画卷，它不仅反映了劳动人民被剥削压迫的悲惨命运和他们的反抗斗争，也反映了沉重的兵役和徭役给劳动人民带来的深重灾难；它不仅讽刺统治阶级的荒淫腐朽，也描述人民劳动生活的情景……可以说它是西周初期到春秋中期大约五百年间社会生活的一面镜子。

书中的每篇诗歌都配有相应的解释和插画，使读者更容易理解，值得珍藏！

<<诗经>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>